



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tal-5 ta' April, 2006

Rikors Numru. 1060/2002

Combinations Limited.

-vs-

Lukanda Limited.

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ipprezentata fl-20 ta' Settembru, 2002 li permezz tieghu s-socjeta' sekwestrata esponiet:

1. Illi s-Sekwestru fl-ismijiet fuq imsemmija gie mahrug billi skond is-socjeta' sekwestranti hi giet kanonizzata kreditrici tas-socjeta' esponenti fis-somma ta' tnejn u ghoxrin elf, seba' mija u seba' Liri Maltin (Lm22,707.00) oltre l-imghax legali.

2. Illi, il-kundanna ghall-hlas qatt ma skattat u saret ezegwibbli stante li fis-Sentenza tat-2 t'Ottubru, 1996 kif konfermata mis-Sentenza ta' l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell fis-6 t'Ottubru, 2000 is-socjeta' sekwestrata kienet ordnata tirritorna lis-socjeta' sekwestranti l-mija u sitt (106) "Combi-Lock Safes" fi zmien hmistax-il (15) jum mid-data tas-Sentenza u fin-nuqqas biss kellha topera l-kundanna kif ahjar jirrizulta mill-kopja ta' l-istess Sentenza li qed tigi hawn esebita u markata Dok. "A".

3. Illi, effettivament is-socjeta' esponenti kienet offriet entro l-imsemmi perijodu ta' hmistax-il (15) jum l-istess mija u sitt (106) "Combi-Lock Safes" lill-istess socjeta' sekwestranti, li pero' minghajr gusta kawza fl-*in toto* irrifjutathom u ghalhekk is-socjeta' esponenti ghaddiet ghad-depozitu taht l-Awtorita' ta' Din l-Onorabbli Qorti permezz ta' Cedola ta' Depozitu numru 1115/00 li kopja taghha qed tigi hawn esebita u markata Dok. "B".

4. Illi, ghar-ragunijiet fuq imsemmija, is-socjeta' sekwestranti ma tistax titlob l-ezegwibilita' tal-kundanna ghall-hlas, peress illi din qatt ma skattat stante l-offerta skond il-ligi li saret u d-depozitu taht l-Awtorita' ta' Din l-Onorabbli Qorti.

5. Illi, di piu' jirrizulta illi oltre l-Mandat ta' Sekwestra fuq imsemmi, ghall-istess pretensjoni tas-sekwestrant, l-istess sekwestrant diga' hareg Mandat ta' Sekwestru iehor numru 1227/93 li kopja tieghu qed tigi hawn esebita u markata Dok. "C", liema Sekwestru baqa' jigi prorogat u ghadu fis-sehh sal-gurnata tal-illum.

Ghaldaqstant, l-esponenti titlob umilment illi Din l-Onorabbli Qorti a tenur ta' l-Artikolu 283(A) tal-Kodici ta' l-Organizzazzjoni u Procedura Civili – Kap. 12 tal-Ligijiet –

Kopja Informali ta' Sentenza

Tirrevoka u Thassar *in toto* l-Mandat ta' Sekwestru 1201.02 fuq imsemmi wara li Taghti l-opportuni provvedimenti.

Rat ir-risposta tas-socjeta' initmata.

Rat l-atti tal-kawza.

Ikkunsidrat;

Illi l-punt in kostestazzjoni f'din il-kawza huwa jekk ir-rikorrenti ottomperawx ruhhom mas-sentenza fil-kawza fl-ismijiet inversi deciza mill-Qorti tal-Appell fis-6 ta' Ottubru, 2000.

Il-fatti li taw lok ghal din il-kawza huma dawn. Is-socjeta' rikorrenti giet ikkundannata permezz tal-istess sentenza tirritorna lis-socjeta' intimata numru ta' Combi Safe Locks fi zmien hmistax il-gurnata mid-data tas-sentenza u in mankanza ta' dan thallas is-somma indikata fir-rikors. L-istess socjeta' rikorrenti issostni li hija offriet li tikkonsenja l-oggetti imsemmija izda wara xi disgwid iddepositathom taht l-awtorita' tal-Qorti fit-18 ta' Ottubru, 2000. Zmien wara pero' s-socjeta' intimata inizjat il-proceduri esekuttivi imsemmija fir-rikors. L-konvenuti da parti taghhom isostnu li ma hux minnu li r-rikorrenti adempjew l-obligazzjoni kontenuta fis-sentenza msemmija u ghalhekk kienu awtorizzati jinizjalaw il-proceduri. Ghal kull buon fini ghandhu jinghad illi din il-kawza qed issir kontestwalment ma' dik fl-istess ismijiet bin-numru 1065/2002.

Id-dispositiv tas-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili jghid hekk;(skond is-sentenza tal-Qorti tal-Appell illi kkonfermatha); *tat 15 il-gurnata improrogabbli (lill-konvenuti) biex jirritorna l-imsemmija safes skond kif miftiehem bejn il-kontendenti fil-klawsola sitta tal-ftehim tat-2 ta' Novembru, 1988 u fin-nuqqas jigi ikkundannat ihallas lis-socjeta rikorrenti s-somma ta' tnejn u ghoxrin elf, seba' mija u sebgha u sebghin Lira Maltin u tnejn*

u ghoxrin centezmu (Lm22,777. 22) bl-imghax u spejjes kontra l-konvenut.

Mhux kontestat li mmedjatament wara s-sentenza Michael Ciappara u Joseph Caruana iltaqghu f'isem is-socjetajiet kontendenti biex b'xi mod issir l-esekuzzjoni tas-sentenza b'mod sodisfacenti izda ma ntlahaqx ftehim fuq il-prezz ghaliex jidher li s-socjeta' rikorrenti pprovat tixtri s-safes minflok tikkonsenjohom. Jidher allura li mbaghad l-atturi (intimati f' dawn il-proceduri) qatghu qalbhom li jesgwixxu s-sentenza fil-hin (skond Ciappara din l-operazzjoni kellha tiehu iktar minn tlett gimghat) u probabilment fuq parir legali iddepostawhom il-Qorti anke jekk x' aktarx dan id-depositu kien simboliku ghaliex l-oggetti kienu ghadhom ghandhom. Madankollu l-fatt hu li legalment minn dak in nhar kienu taht l-awtorita tal-Qorti u l-konvenuti ma ghamlu xejn biex jikkontestaw dan id-depositu, ghalkemm il-Qorti tal-Kummerc fil-kawza fl-ismijiet Richard Caruana vs Silvio Felice (3 ta' Jannar, 1990) irriteriet li ma kienx necessarju ghall-intimat li jattakka l-validita' tac-cedola b'xi azzjoni *ad hoc*, izda *biex id-depositu jkun jiswa' daqs il-hlas huwa kompitu tal-konvenut li jipprova sodisfacentement li tali depositu kien maghmul skond il-ligi. Huwa risaput illi biex id-debitur jezimi ruhu mir-responsabilita' f'kaz li l-kreditur ma jkunx irid jiehu l-hlas l-istess debitur ghandu jghaddi ghad-depositu wara li l-hlas ikun validament offrut lill-kreditur.* Fil-kawza fl-ismijiet MAC Limited vs Said International Limited (9 ta' Ottubru, 2003) din il-Qorti qalet ftit jew wisq l-istess haga.

F'dan il-kaz pero' l-kwistjoni kienet ftit iktar ikkomplikata ghaliex minhabba n-natura tal-oggetti d-depositu ma kienx daqshekk facili anke ghaliex skond ix-xhud Ciappara, rapresentant tas-socjeta' rikorrenti, biex il-locks jinjalghu kienet operazzjoni li tiehu circa tlett gimghat u huma kellhom hmistax il-gurnata skond is-sentenza biex jirritornaw l-oggetti. Il-Qorti ma tikkondivix l-atteggjament tal-imsemmi xhud li

donnu ppretenda illi l-intimati jmorru huma ghall oggetti mertu tal-kawza bejniethom. Ir-rikorrenti fin-nota tal-osservazzjonijiet taghhom staqsew kellhomx jiehdu l-oggetti fuq *truck* quddiem l-ufficini tal-konvenuti u skond huma *jaghmlu show*. Il-Qorti ma ordnatilhomx jaghmlu *show* izda kienu fl-obligu huma li jirritornaw l-oggetti. Li gara kien li billi fil-frattemp saret trattativa superficjali biex huma jixtru s-*safes*, lahaq ghadda iktar zmien. Huwa veru li l-intimati setghu baghtu lill xi rapresentant taghhom biex jigbru s-*safes* huma izda fil-verita' ma kellhom ebda obligu jaghmlu dan. Ma ghamlux pero' lanqas huma sew ghal inqas mill-aspett morali li minghajr pre-avviz bdew l-eskuzzjoni tas-sentenza sentejn wara dawn il-fatti meta allura d-depositu kien ilu li sar.

Huwa car li fil-waqt li l-ligi taghti lill-kreditur il-mezzi kollha necessarji biex jithallas, tiprotegi lid-debitur mill-abbuz tal-proceduri legali u dan wiehed jirriskontrah f'diversi artikoli tal-Kapitolu 162. Ghalhekk per esempju fil-kawza citata mill-atturi Pio Abela vs Emma Sammut Pullicino deciza mill-Prim'Awla tad-29 ta' Jannar, 1960 il-Qorti dehrilha li kellha tikkumenta hekk;

“Huwa veru li dan id-depositu li sar mill-attur qabel il-mandat ma jekwivilix ghal pagament billi ma jirrivestix ir-rekwisiti legali. Huwa veru li dan id-depositu ma sarx wara offerta ta' hlas u rifjut mill-konvenut skond l-Artikolu 1216 tal-Kodici Civili izda evidentement sar biex l-attur jissalvagwadja d-drittijiet tieghu ...”

Il-Qorti thoss li f'dan il-kaz ghandha tapplika ukoll dan il-principju ghaliex ma jkunx gust illi l-intimati japprofittaw ruhhom mis-sitwazzjoni u jigu kompensati eccessivament ghall-kreditu taghhom meta in effetti is-sentenza in kwistjoni primarjament ordnat ir-ritorn tal-oggetti liema oggetti effettivament illum huma taht l-awtorita' tal-Qorti. Billi pero' l-Qorti tista' taghti l-provvedimenti li jidrilha skond is-subinciz

Kopja Informali ta' Sentenza

erbgha tal-Artikolu 283 A li tahtu saru dawn il-proceduri se taghti provvedimenti biex tassikura r-ritorn tal-oggetti a spejjes tar-rikorrenti.

Ghaldaqstant il-Qorti tichad l-eccezzjonijiet kontenuti fir-risposta tal-intimati u tilqa' t-talba tar-rikorrenti billi tirrevoka l-mandat ta' sekwestru 1201/02; izda tawtorizza lis-socjeta' intimata biex tirriprendi l-pussess tas-safes oggetti tal-vertenza mill-awtorita tal-Qorti; b'dan illi kull spiza fir-rigward tkun a kariku tas-socjeta' rikorrenti.

L-ispejjes ta' dawn il-proceduri ikunu bla taxxa.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----